

第3回日本ウズベキスタン・ビジネスフォーラム 参加募集の御案内

平成20年10月24日
経済産業省
通商政策局ロシア室

皆様におかれましては、ますます御清祥のこととお喜び申し上げます。

さて、先般御案内しましたとおり、日本企業のウズベキスタン市場への進出及び投資の拡大、ウズベキスタンの貿易投資整備促進等を目的とし、当省が（社）ロシアNIS貿易会、ウズベキスタン対外経済関係・投資・貿易省、ウズベキスタン政策研究所及びウズベキスタン文化・芸術フォーラム基金と共催で行う第3回日本ウズベキスタン・ビジネスフォーラムを、11月26日（水）から27日（木）までの日程でウズベキスタン（タシケント）にて開催することとなりました。

詳細につきましては、引き続きウズベキスタン政府等と調整を行っている状況ではありますが、準備の都合上、参加募集の御案内を申し上げますので、スケジュール案（別紙1）、ビジネスフォーラムプログラム案（別紙2）、参加申込案内（別紙3）及び追加プログラム案内（別紙4）を御覧頂き、参加についてご検討いただけますと幸いです。

期間が短く恐縮ですが、参加頂けます場合は、第3回日本ウズベキスタン・ビジネスフォーラム参加申込用紙（別紙5）に御記入の上、11月7日（金）16：00までに（社）ロシアNIS貿易会（日本側事務局）へFAX又はEメールにてお申込みください。

本ビジネスフォーラムに対する御意見や御要望につきましては、先般御協力頂き、ウズベキスタン側に要望を伝えておりますが、更なる御意見・御要望がありましたら、調査票（別紙6）に御記入いただき、11月12日（水）までに（社）ロシアNIS貿易会（日本側事務局）へFAX又はEメールにて送付いただきたくお願いします。今回頂く御意見も最大限取り入れるように致します。

なお、詳細につきましては、ウズベキスタン側との間で最終的に確認ができ次第、参加申込みを頂きました方へ御連絡をさせていただきたいと考えております。また、随時、日ウ投資環境整備ネットワークのHP（<http://www.jp-ca.org/>）に掲載する予定です。ご多忙の折、大変恐縮ではございますが、何卒よろしくお願い申し上げます。

本件問い合わせ先：経済産業省 通商政策局 ロシア室
担当：小嶋（室長）、村井（補佐）、桑原
TEL：03-3501-2838
FAX：03-3501-5880

送付先（日本側事務局）：（社）ロシアNIS貿易会 ロシアNIS経済研究所
担当：輪島、片岡
FAX：03-3555-1052
Eメール：forum2008@rotobo.or.jp

(別紙1)

第3回日本ウズベキスタン・ビジネスフォーラム スケジュール (案)

2008年10月24日時点

11月25日 (火)

- 13:30 成田発 (OZ101)
- 17:20 インチョン発 (OZ2573)
- 21:00 タシケント着

11月26日 (水)

- 10:00 ビジネスフォーラム全体会合
- 18:00 ウズベキスタン側主催レセプション

11月27日 (木)

- 10:00 分科会
- 12:30 昼食
- 14:00 タシケント近郊視察
アルマリク鉱山、国立対外経済活動銀行、繊維工場、ウズベクネフテガス等を予定
(アルマリク鉱山視察とその他の視察の2組に別れる可能性があります。)
- 19:00 大使主催夕食会

11月28日 (金)

- 10:00 追加プログラム：サマルカンド (自己負担)
- 22:30 タシケント発 (OZ574)

11月29日 (土)

- 10:00 インチョン発 (OZ102)
- 12:00 成田着

(別紙2)

第3回日本ウズベキスタン・ビジネスフォーラム プログラム (案)

2008年10月24日時点

【11月26日(水)】

10:00~10:30 登録

10:30~11:00 挨拶

- カリモヴァ・ウズベキスタン政策研究所長【5分】
- アジモフ・ウズベキスタン第一副首相兼財務大臣【5分】
- ガニエフ・ウズベキスタン対外経済関係・投資・貿易大臣【5分】
- 日本経済産業省代表【5分】
- 在ウズベキスタン日本国特命全権大使【5分】

11:00~12:15 全体会合1

～ウズベキスタンの経済・投資の現状及び日本とウズベキスタンとの経済関係～

- ・ウズベキスタン：経済省【15分】
経済の現状と経済発展のための優先課題（経済動向、経済政策の概要、優先課題等）
- ・日本：経産省【15分】
貿易投資分野における二国間協力について（投資協定、投資環境整備ネットワーク、経済特区への期待等）
- ・ウズベキスタン：対経省【15分】
対外経済関係の現状と外国投資政策（貿易・外国投資動向、外国投資関連制度、生産分野に係る優遇措置に関する大統領決定、日本企業優遇制度等）
- ・日本：調整中【15分】
- ・質疑応答【15分】

12:15~13:45 昼食【90分】

13:45~15:00 全体会合2

～ウズベキスタンにおける経済特区発展の展望と日本企業進出の可能性～

- ・ウズベキスタン：対経省【15分】
ウズベキスタンの経済特区発展構想（設立の経緯、制度的基盤、発展政策等）
- ・ウズベキスタン：タシケント市【15分】
タシケント市の経済特区への取組み
- ・日本：調整中【10分】
日本の経済特区制度
- ・日本：調整中【10分】
他の移行諸国における経済特区の事例評価
- ・日本：調整中【10分】
ウズベキスタンの経済特区への期待
- ・質疑応答【15分】

15:00~15:30 コーヒーブレイク【30分】

15:30~17:00 全体会合3

～日本とウズベキスタンとのビジネスの実例と貿易投資拡大に向けた今後の課題～

- ・ウズベキスタン：対経省【15分】
国家投資優先プロジェクトの具体例、日本投資への期待（投資希望分野）
- ・日本：民間企業【10分】
ビジネスの実例
- ・日本：民間企業【10分】
ビジネスの実例
- ・日本：経産省【15分】
二国間の貿易・投資の拡大のための提言等
- ・ウズベキスタン：確認中【10分】
前二回のフォーラムを受けての対応、日本側提言に対するコメント等
- ・協議【30分】

17:00~17:15 今後の協力に関する議定書の調印（調整中）

17:15~17:30 写真撮影

【11月27日（木）】

10:00~12:00 各種分科会（逐語通訳）

分科会1：エネルギー・鉱物資源、新エネルギー、省エネルギー

- ・ウズベキスタン：地質・鉱物資源国家委員会【15分】
石油・天然ガス・レアメタル輸出方針・政策、日本との協力可能性
- ・日本：調整中【15分】
- ・ウズベキスタン：ウズベクネフテガス【15分】
ウズベキスタンにおける石油・ガス開発の現状と日本との協力可能性
- ・日本：調整中【15分】
- ・ウズベキスタン：経済省【15分】
ウズベキスタンにおける新エネルギー、省エネルギー技術開発の試み
- ・日本：調整中【15分】
- ・協議【30分】

分科会2：日ウズベキスタン間におけるビジネスの更なる発展に向けて

- ・ウズベキスタン：アフトサノアト（自動車企業協会）【15分】
- ・ウズベキスタン：エンギルサノアト（繊維企業協会）【15分】
- ・ウズベキスタン：エルテクサノアト（家電企業協会）【15分】
- ・ウズベキスタン：ピシェプロム（食品工業企業協会）【15分】
- ・ウズベキスタン：確認中（銀行関係）【15分】
- ・日本：日本企業からのコメント【10分】
- ・日本：日本企業からのコメント【10分】
- ・協議【25分】

(別紙3)

参加申込案内

第3回日本ウズベキスタン・ビジネスフォーラムの開催にあたり、ウズベキスタン査証、航空券、ホテル等につきましては、以下のとおりとなりますので、ご確認いただきまして上でお申込みをいただければと存じます。

1. 基本事項

(1) 渡航にあたり、下記旅行代理店を通じ、①ウズベキスタン査証(ビザ)、②航空券の予約手続きが可能です。航空券の代金等については、旅行代理店に直接お問い合わせ願います。

(株)プロコ・エアサービス 営業本部旅客部 担当：大村

住所：〒105-0001 東京都港区虎ノ門1-23-11 寺山パシフィックビル5階

電話番号：03-3593-5017 e-mail：omura@proco-air.co.jp

(2) (1)の①②の両方又はいずれかを(株)プロコ・エアサービスを使用して渡航手続きされる方は以下2を、(株)プロコ・エアサービス以外の旅行会社を使用し、独自で渡航手続きされる方は以下3を御参照ください。

(3) 宿泊のお手配に関しては、以下4を御参照ください。

(4) ご参加に際し、会議経費補填のため、参加登録料を申し受けます。金額・支払い方法等、詳細につきましては追って御連絡申し上げます。

2. プロコ・エアサービスを通じての渡航手続き

(1) ウズベキスタン査証の取得

・ウズベキスタンへの渡航には査証の取得が必要です。

*ウズベキスタン査証取得の流れ(必要書類：招待状、パスポート、申請申込書、写真等)

現地機関等より「招待状」を取得→日本のウズベキスタン大使館で査証を申請する→査証発行・受領

・(株)プロコ・エアサービス経由で渡航手続を行う参加者(既に査証取得済みの方を除く。)には、受領まで一括して(株)プロコ・エアサービスが代行します。手続の詳細は同社より御連絡します。

(2) 航空券

(株)プロコ・エアサービスが手配します。

推奨フライトは以下のとおりです。

<往路>

11月25日(火) 13:30 成田発(OZ101)
16:00 仁川着
17:20 仁川発(OZ573)
21:10 タシケント着

<復路>

11月28日(金) 22:30 タシケント発(OZ574)
11月29日(土) 09:00 仁川着
10:00 仁川発(OZ102)
12:10 成田着

お申込みを頂いた順から手配します(席の確保はしておりません)。便が混み始めているようですので、早めのお申込みをお願い致します。

推奨フライト以外の手配も可能ですので、(株)プロコ・エアサービスにご照会ください。

(3) タシケント空港～宿舎間の移動

・推奨フライトでタシケント空港に発着し、指定宿舎(インターコンチネンタルホテル/フォー

ラム会場隣)に宿泊される場合、空港～指定宿舎間は基本的にはウズベキスタン側手配の交通手段をご利用いただける予定です。

- ・上記以外の場合は、宿舎までの移動手段は、基本的に各自でご手配ください。

(4) 食事

- ・指定宿舎での朝食は、宿泊料に含まれております。
- ・各昼食・夕食については、いくつかレセプション等を実施する予定ですが、それ以外は各自お取り扱い頂く予定です。詳細決まり次第、ご連絡申し上げます。

(5) (株) プロコ・エアサービスへのお支払い

- ・参加申し込みに伴い、(株) プロコ・エアサービスに事前にお支払いいただく金額には、以下が含まれます。お支払い方法については、同社より別途ご連絡いたします。
 - * ウズベキスタン査証取得代行料 (約7, 000円)
 - * 航空券代

3. プロコ・エアサービス以外での渡航手続

(1) ウズベキスタン査証の取得

- ・ウズベキスタンへの渡航には査証(ビザ)の取得が必要ですので、各自お手配ください。
 - * ウズベキスタン査証取得の流れ(必要書類:招待状、パスポート、申請申込書、写真等)

現地機関等より「招待状」を取得→日本のウズベキスタン大使館で査証を申請する→査証発行・受領

(2) 航空券

- ・各自、航空券を手配の上、お手数ですがご利用になるフライトを(社)ロシアNIS貿易会・担当宛、必ずご連絡ください。

(3) タシケント空港～宿舎間の移動

- ・推奨フライトでタシケント空港に発着され、かつ指定宿舎(インターコンチネンタルホテル)に宿泊される場合、空港～宿舎間はウズベキスタン側手配の交通手段をご利用になれる予定です。
- ・上記以外の場合、空港～各自の宿舎ならびに会場間の移動は各自で手配ください。

(4) 食事

- ・上記2「(4) 食事」を参照ください。

4. 宿舎

(1) 指定宿舎に宿泊する場合

- ・指定宿舎は、インターコンチネンタルホテル(フォーラム会場の隣)です。
- ・事務局にて手配します。
- ・宿泊料、支払方法等は、別途ご連絡します。

(2) 指定宿舎以外に宿泊する場合

- ・各自宿舎をお手配の上、お手数ですがご利用になる宿舎を後日必ず事務局宛、ご連絡ください。
当日になっての予定変更等急な連絡が必要となる場合もありますので、必ずご登録願います。

以上

(別紙4)

第3回日本ウズベキスタン・ビジネスフォーラム 追加プログラム「サマルカンド視察」の御案内

第3回日本ウズベキスタン・ビジネスフォーラムの開催に際し、追加プログラムを実施することとなりました。ウズベキスタンをより深く知っていただくことは、貿易投資促進に繋がると考えておりますので、公式プログラムでのタシケント近郊視察の他に、タシケントから離れた地方都市を視察いただけるプログラムとしたいと考えております。

現在、視察場所についてはウズベキスタン側と調整をしている段階であり、確定していないことが多い状況ではありますが、観光都市として知られる一方、工業都市であることがあまり知られていないサマルカンドの工場、綿花農場等の見学を行う予定です。

地方都市における工場等の稼働状況、インフラ整備状況等を御覧いただける良い機会となるよう鋭意調整しております。

公式プログラムではありませんので、希望する方のみ、別途経費を自己負担いただいでのご参加となりますが、是非ともご検討ください。

なお、移動につきましては、タシケントからサマルカンドまでの往路は飛行機を、サマルカンド市内工場等視察時及びサマルカンドからタシケントまでの復路は借上バスを利用する予定です。現在、参加費としておひとり様1万円弱程度を見込んでおりますが、詳細につきましてはおってご連絡します。

現時点における日程概要案は以下のとおりです。

11月28日(金)

06:30 集合、ホテル発

07:20 タシケント空港発(HY1315)

08:20 サマルカンド空港着
視察

15:00 サマルカンド発

19:00 タシケント着

参加ご希望の場合は、フォーラムへの参加申込みの際に併せてお申込みください。

なお、フォーラムの参加申込締め切りは11月7日(金)ですが、本プログラムへご参加の場合、タシケントーサマルカンド間のフライトの予約(事務局が手配します。)が必要となりますので、なるべく早めのお申込みをお願いします。

(別紙5)

締切：平成20年11月7日(金) 16:00(必着)

以下の送付先にFAX又はEメールにてお申込みください。

送付先 (社) ロシアNIS貿易会 ロシアNIS経済研究所 輪島、片岡 宛

FAX: 03-3555-1052 Eメール: forum2008@rotobo.or.jp

第3回日本ウズベキスタン・ビジネスフォーラム参加申込用紙

(お二方以上ご参加の場合、本紙をコピーの上、お一人ずつご記入、ご返送ください。)

1. 申込者氏名・所属・旅券情報等	
(1) 申込者氏名	英文表記:
(2) 勤務先名称	
英文表記	
(3) 所属部署	
英文表記	
(4) 役職	
英文表記	
(5) 勤務先住所	〒
(6) 勤務先TEL・FAX	TEL: FAX:
(7) E-mail	
(8) ご自宅住所	〒
(9) ご自宅TEL	TEL: FAX:
(10) 生年月日	(西暦) 年 月 日
(11) 本籍	(都・道・府・県)
(12) 旅券番号	
発行年月日	年 月 日
有効期間満了日	年 月 日
(13) 連絡担当者	
(14) 担当者TEL	
(15) 担当者Email	
2. 渡航手続き関連	
(1) ウズベキスタン査証	
(イ) ウズベキスタン査証の有無 ※該当するいずれかに○をお付けください。	①有 → 今回、手続の必要はありません ②無(手続の必要あり)→以下(ロ)へお進みください
(ロ) ウズベキスタン査証の取得手続き ※該当するいずれかに○をお付けください。	①プロコ・エアサービスを通じて手続きをする。 ②招待状はプロコ・エアサービスを通じて取得するが、申請は(他の旅行代理店等を通じて)自分で行う。 ③招待状の取得、申請とも自分で行う。

(別紙6)

締切：平成20年11月12日(水)

送付先 (社)ロシアNIS貿易会 ロシアNIS経済研究所 輪島、片岡 宛

FAX：03-3555-1052

Eメール：forum2008@rotobo.or.jp

第3回日本ウズベキスタン・ビジネスフォーラム調査票

①貴社名		②ご芳名	
③ご所属・役職 連絡先	(御所属・役職) (電話番号) (FAX番号) (E-Mail) ※該当するいずれかに○をお付けください。[企業を代表して回答 部署を代表して回答 個人で回答] ※該当するいずれかに○をお付けください。[(企業所在地)日本 ウズベキスタン その他]		
④ビジネスフォーラムについて			
(1) ウズベキスタン側からのプレゼンテーションに対するご意見ご要望			
(2) 日本側からのプレゼンテーションに対するご意見ご要望			
⑤その他全体を通じてのご意見 その他要望等があれば記載願います。			

※既に一度ご送付頂いたご意見は、ウズベキスタン側に要望を伝えております。今回頂くご意見も最大限取り入れさせて頂くように致します。

※個人情報の取扱には十分注意し、当案件以外の目的では使用いたしません。